И.В. Захаренко

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Москва, Российская Федерация

I.V. Zakharenko

Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russian Federation

АРХАИЧЕСКИЕ СЛОИ СОЗНАНИЯ В ЗЕРКАЛЕ МЕТАФОРЫ (НА ПРИМЕРЕ БАЗОВОЙ МЕТАФОРЫ СВЕТ)

ARCHAIC LAYERS OF CONSCIOUSNESS IN THE MIRROR OF METAPHOR (A CASE STUDY OF THE BASIC METAPHOR LIGHT)

Рассматривается базовая метафора CBET на примере русской лингвокультуры. С опорой на лингвокультурологический подход к исследованию языкового материала представляются основные единицы, в которых данная метафора реифицируется (оязыковляется). Проведенный анализ позволил выявить «глубинные», архаические слои русского современного языкового сознания, включающие в себя базовую метафору CBET.

Ключевые слова: когнитивная метафора; базовая метафора CBET; архетипические оппозиции; архаические слои сознания.

The paper examines the basic metaphor LIGHT on the material of the Russian linguoculture. The paper presents the linguocultural approach to linguistic data analysis, and determines a number of basic units in which this metaphor is reified (verbalized). The present analysis has revealed the deep, archaic layers of Russian modern consciousness which include the basic metaphor LIGHT.

Key words: cognitive metaphor; basic metaphor LIGHT; archetypal oppositions; archaic layers of consciousness.

В данном докладе метафора рассматривается с точки зрения когнитивного подхода, при котором она предстает как средство мышления, как инструмент познания и осмысления мира. При этом в фокусе внимания находится понятие базовой метафоры как метафоры древнейшей, «изначальной», «исходной», воплощающей в себе максимально абстрагированную «идею» феномена, которая может не осознаваться представителями лингвокультуры, и основывающейся на архетипических представлениях [Красных 2020], т. е. на древнейших, надличностных, коллективно-родовых, лежащих в основе окультуривания мира человеком и «преображающих в сознании человека хаос в антропоморфный, т. е. соизмеримый с его восприятием, космос» [Телия 2006: 13]. Базовые метафоры предположительно обладают универсальным характером, но при этом конкретизируются во вторичной метафоризации, закрепляясь в знаках языка, в рамках культуры определенного сообщества [Красных 2020].

Доклад посвящен рассмотрению базовой метафоры CBET на материале русской лингвокультуры. Целью доклада является выявление и анализ основных феноменов, в которых данная метафора оязыковляется. Материалом исследования

послужили данные различных этимологических, толковых, ассоциативных, этнолингвистических, мифологических словарей и данные Национального корпуса русского языка. Метод лингвокультурологического анализа, примененный к исследованию обширного языкового материала, позволил выявить представления, стоящие за именем базовой метафоры СВЕТ в русской лингвокультуре, в первую очередь, «глубинные» представления, относящиеся к архаическим слоям языкового сознания современного носителя русского языка и проявляющие себя в речевых произведениях. Так, базовая метафора СВЕТ предстает как некая древнейшая «идея», противопоставленная идее тьмы, темноты, мрака; соотносится с древнейшими архетипическими оппозициями СОЛНЦЕ – ЛУНА, ДЕНЬ – НОЧЬ, с водной, воздушной и огненной стихиями; встраивается в ряд СВЕТ – БОГ – ВЕРХ – ДОБРО – ЖИЗНЬ; подвергается вторичной метафоризации, реифицируясь через языковые знаки (окно, глаза, тень, заря, утро, небо, звезды и др.) – подробный анализ представлен в докладе. В перспективе возможно применение подобного анализа к изучению других базовых метафор русской лингвокультуры, позволяющих «входить» в культурно-исторический пласт современного языкового сознания, влияющий на процессы общения.

Список литературы

Красных В. В. Базовая метафора BEPX: возможные пути исследования (к вопросу об универсальности феномена) // Язык, культура, творчество : Мировые практики изучения. Сб. науч. статей к 90-летию профессора Вероники Николаевны Телия. М. : Гнозис, 2020. С. 248–281.

Телия В. Н. Предисловие // Большой фразеологический словарь русского языка. Значение. Употребление. Культурологический комментарий / Под ред. В. Н. Телия. М. : АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2006. С. 6–14.